

Bruksela, 17 sierpnia 2020 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2020/0169(NLE)

---

10122/20  
ADD 1

AELE 13  
EEE 8  
N 11  
ISL 6  
FL 5  
MI 263  
BUDGET 7

#### WNIOSEK

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej<br>(podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU)                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Data otrzymania: | 14 sierpnia 2020 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Do:              | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2020) 366 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Dotyczy:         | ZAŁĄCZNIK do Wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 04 03 01 03 – Zabezpieczenie społeczne) |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 366 final - ANNEX.

---

Załącznik: COM(2020) 366 final - ANNEX



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 13.8.2020 r.  
COM(2020) 366 final

ANNEX

## **ZAŁĄCZNIK**

**do**

**Wniosku dotyczącego decyzji Rady**

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach  
Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w  
sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

**(Linia budżetowa 04 03 01 03 – Zabezpieczenie społeczne)**

## **ZAŁĄCZNIK**

### **DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**

**nr [...]**

**z dnia [...] r.**

#### **zmieniająca protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy kontynuować współpracę pomiędzy umawiającymi się stronami Porozumienia EOG w ramach działań Unii finansowanych z budżetu ogólnego Unii w zakresie swobodnego przepływu pracowników, koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich.
- (2) Należy zatem zmienić protokół 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić podjęcie tej rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2020 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

W art. 5 ust. 5 i 13 protokołu 31 do Porozumienia EOG słowa „i 2019” zastępuje się słowami „, 2019 i 2020”.

#### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2020 r.

#### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Przewodnicząca*

*Sekretarze  
Wspólnego Komitetu EOG*